Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 217

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 217 XX. Jahrgang. Bern, Freitag, 6. Juni. 1902 Berne, Vendredi, 6 juin. XXme année. № 217

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Post- und Telegraphen-Statistik. — Deutscher Eisen- und Stahlexport.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation des titres ci-après, qui sont égarés: Six titres d'actions de la Société de consommation de Boudry-Cortaillod, portant les nos 99, 188, 280, 282, 390 et 447. (W. 47a)

Boudry, le 4 juin 1902.

Le président: **H. Auberson**, not.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim.

Ct. Zürich. Das frühere Rechtsdomizil bei Herrn H. Sulzbach in Zürich ist auf die Herren **H. Sulzbach & Cie**, Münsterhof 3, in Zürich III, übergegangen. (D. 60)

Basel, den 2. Juni 1902.

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft.
Die Generalagentur:
M. O. Ruckhaeberle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1902. 4. Juni. Inhaber der Firma **Emile Chatelain** in Biel ist Emile Chatelain, von Tramelan-dessous, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäfts: Fabrication d'horlogerie. Geschäftslokal: Quellgasse Nr. 20.

Bureau de Neuveville.

31 mai. La société en commandite **Kurth & Cie**, fabrique d'ébauches, à Neuveville (F. o. s. du c. du 28 juin 1901, no 233, page 930), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par le président du tribunal de Neuveville le 15 mars 1902.

Bureau Wangen.

4. Juni. Die Firma **R. Pfister-Ott** in Inkwyl (S. H. A. B. Nr. 230, vom 11. August 1898) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen und amtlich gelöscht worden.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1902. 2. Juni. Die Firma **Wwe Ryf, vormals Wwe Jean Kiefer & Cie** in Olten, Inhaberin Frau Maria Ryf-Schneider, Witwe des Samuel Ryf, von Attiswil, in Olten (S. H. A. B. 1894, pag. 479) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1902. 3. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Buchdruckerei Weigel & Wenger** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 395, vom 6. Dezember 1900, pag. 1584) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Buchdruckerei Adolf Weigel».

3. Juni. Inhaber der Firma **Buchdruckerei Adolf Weigel** in Neuhausen ist Adolf Weigel, von Oskau (Mähren), wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Postgebäude. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Buchdruckerei Weigel & Wenger».

3. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «J. Müller & Cie» in Neuhausen (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Julius Müller, von und in Schaffhausen; Kommanditär mit 10,000 Franken: Hans Müller-Fischli, von Schaffhausen, in Zürich), (in das Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragen am 26. Mai 1902 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 204, vom 27. Mai 1902, pag. 813) hat am 1. Juni 1902 in Schaffhausen unter der gleich lautenden Firma **J. Müller & Cie** eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung dieser Zweigniederlassung sind nur der unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie der Prokurist, Paul Stöcklin, von Oberwil (Basel-Land), in Neuhausen befugt. Natur der Geschäftes: Fabrikation von Maschinen und Apparaten, speciell Fahrkartenverkaufschränke. Geschäftslokal: Neustadt 29.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 4. Juni. Inhaber der Firma **Joseph Meinrad Eisenring** in Wil ist Joseph Meinrad Eisenring, von und in Wil. Kolonialwaren und Landesprodukte en gros und en détail. Obere Bahnhofstrasse.

4. Juni. Die Firma **E. Grüninger** in St. Gallen (S. H. A. B. v. 12. August 1901, Nr. 284, pag. 1134) ist infolge Verzichtes erloschen.

Eugen Grüninger und Max Grüninger, beide von Degersheim, in St. Gallen, haben unter der Firma **E. Grüninger & Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Grüninger» übernimmt. Fabrikation und Export von Stickereien. Teufenerstrasse 7a.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 3. Juni. Die bisher in Bern niedergelassene Kollektivgesellschaft unter der Firma **Danuser & Brönnimann**, Gesellschafter: Caflisch Danuser, von Felsberg, und Robert Carl Brönnimann, von Belp, ersterer nunmehr wohnhaft in Chur, und letzterer in Davos), (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. März 1899, pag. 393; Nr. 207 vom 29. Mai 1902, pag. 825) hat den Sitz ihres Geschäftes nach Chur verlegt. Natur des Geschäftes: Architektur- und Baubureau.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1902. 4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Buchdruckerei der Aargauer Nachrichten** in Aarau (S. H. A. B. 1896, pag. 1137) hat an Stelle von Erwin Kurz zum Vicepräsidenten gewählt: Edmund Schulthess, Fürsprech, von und in Brugg, und an Stelle von J. Gall zum Sekretär: Dr. Gustav Schneider, Fürsprech, von und in Aarau.

Bezirk Bremgarten.

3. Juni. Inhaber der Firma **A. Frey-Schmid** in Wohlen ist Albert Frey-Schmid, von und in Wohlen. Natur des Geschäftes: Mechanische Schreinerei. Geschäftslokal: Friedhofstrasse Nr. 174.

3. Juni. Inhaber der Firma **Jb Rychner, Hdlg.** in Wohlen ist Jakob Rychner, von Wynau (Bern), in Wohlen. Natur des Geschäftes: Haushaltungsartikel, Genuss- und Kinderspielwaren. Geschäftslokal: Postplatz 173.

3. Juni. Inhaber der Firma **Josef Stierli** in Bremgarten ist Josef Stierli, von Aristau, in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Tuch- und Massgeschäft. Geschäftslokal: am Bogen.

Bezirk Zofingen.

4. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Wittwyl** in Wittwil, Gemeinde Staffelbach (S. H. A. B. 1900, pag. 1152), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Arnold Fretz, Landwirt, von Uerkheim; Vicepräsident ist Samuel Dätwyler, Forstkassier, von Staffelbach; Aktuar und Kassier ist Albert Bolliger, Landwirt, von Staffelbach; Beisitzer sind: Gottlieb Dätwyler, Landwirt, von Staffelbach, und Gottlieb Wacker, Landwirt, von Staffelbach, alle in Staffelbach.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 3. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sulzberger & Hildbrand** in Horn mit Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891 und Nr. 199 vom 16. Juli 1896, pag. 823) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **E. Sulzberger** in Horn, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Egon Albert Sulzberger-Wild, von Frauenfeld und St. Gallen, in Horn. Handlung in Wein, Spirituosen und Olivenöl. Die Firma erteilt Prokura an Julius Rutz, von Nesslau, in Horn.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1902. 4 juin. Ensuite du décès de Louis-Benjamin fils de Frédéric Berguer, négociant, à Avenches, la raison sociale **Ls Berguer,** au dit lieu, est radiée (F. o. s. du c. du 2 juin 1883).

La veuve Sophie Berguer, née Guisan, de Wengi (Berne), domiciliée à Avenches, a, sous la raison sociale **Veuve Berguer Guisan,** à Avenches, repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Ls Berguer», dès le 16 novembre 1901. Même genre de commerce: Epicerie, mercerie et tabacs.

Bureau de Lausanne.

31 mai. Le chef de la maison **Louis Anex gypserie,** Lausanne, est Louis-Samuel Anex, d'Ollon, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de gypserie et peinture. Bureau: rue St François 13. Chantier: rue St Martin.

31 mai. La maison **G. Jaton,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 janvier 1900), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café «Diana» et qu'elle exploite actuellement un magasin de charcuterie, no 9, rue St François.

31 mai. Les statuts de l'**Union Vaudoise du Crédit,** association dont le siège est à Lausanne, (F. o. s. du c. des 25 mai 1883, 10 juillet, 24 juillet, 6 novembre 1884, 26 décembre 1885, 27 février, 1er septembre 1886, 25 juillet 1893, 25 mai 1894, 29 juillet 1897, 2 juin 1898, 11 mai et 10 août 1900), ont été modifiés dans l'assemblée générale de cette association du 11 avril 1902. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: art. 58. Le produit net établi par le bilan annuel, après déduction des frais et charges quelconques comme des pertes consommées ou probables, sera réparti comme suit: *a.* Le 50 % sera versé dans une réserve sociale qui s'augmentera de ses propres intérêts jusqu'à ce qu'elle représente le 40 % du montant total des parts souscrites. Cette réserve est destinée à parer aux pertes. Elle sera constitué par l'immeuble de l'Union, rue Pépinet 2, à Lausanne, et par des titres de tout repos facilement réalisables. Lorsqu'elle aura atteint le 40 % du total des parts souscrites, tout prélèvement en sa faveur cessera et les bénéfices seront

entièrement répartis aux sociétaires, comme il est dit au § b. Les prélèvements en faveur du fonds de réserve social reprendront si celui-ci est diminué par les pertes. *b.* Le 50 % sera attribué aux sociétaires au prorata du nombre de leurs parts comme suit: la moitié leur sera attribuée à titre de dividende et l'autre moitié sera portée à leur crédit dans un compte spécial ouvert à chaque sociétaire. Cette retenue cessera lorsque le fonds de réserve du sociétaire aura atteint le 5 % du montant de son crédit. Les sociétaires ne pourront disposer, aussi longtemps qu'ils feront partie de l'association, de leur fonds de réserve individuel. Les autres modifications apportées aux statuts concernent l'organisation intérieure de l'association.

31 mai. La raison **Charles Ahlgrimm**, à Lausanne, brasserie Gambrinus (F. o. s. du c. du 19 mars 1898), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

2 juin. La maison **Jules Christin**, à Lausanne, commerce de farines et exploitation du café de la Riponne (F. o. s. du c. des 3 juillet 1886 et 7 septembre 1901), a renoncé à l'exploitation du Café de la Riponne.

3 juin. Le chef de la maison **A. Péclard**, à Lausanne est Henri-Alois Péclard, de Pailly, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: boulangerie et pâtisserie. Magasin: 9, Avenue du Simplon.

3 juin. La raison **Lydie Magonio**, à Lausanne, cafetier (F. o. s. du c. du 2 août 1901), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 juin. Le chef de la maison **Blanche Hosslé-Chave**, à Lausanne, est Blanche née Chave, femme séparée de biens de Lucien Hosslé, de Lausanne, y domiciliée. Genre de commerce: cafetier, 18, rue Mercerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1902. 4 juin. La raison de commerce **Alfred Pettavel fils et successeur de J. J. Pettavel**, à Couvet (F. o. s. du c. du 16 avril 1887, n° 39, page 296), est radiée ensuite de remise de son commerce à la maison «Alb. Fritschi», mécanicien-technicien, à Couvet.

Le chef de la maison **Alb: Fritschi, successeur de J. J. Pettavel**, à Couvet, est Albert Fritschi, originaire de Teufenthal (Argovie), domicilié à Couvet. Genre de commerce: Fabrique de frais à arrondir au remontoir et autres et d'outils d'horlogerie en tous genres. Bureau et atelier: Rue du Stand.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 3 juin. La procuration qui avait été conférée à Paul Maillart, par la maison **J. J. Gardiol**, commerce de dentelles, tulles, rubans et soieries en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1883, page 196, et 7 février 1900, page 172), est radiée ensuite de départ du titulaire des dits pouvoirs. Par contre, la maison a donné, dès le 2 juin 1902, procuration à François Olivier, d'origiue française, domicilié à Genève.

3 juin. Suivant avis émanant de son comité, la société ayant pour titre **Société pour la Restauration du Temple de Cartigny**, et ayant son siège à Cartigny (F. o. s. du c. du 30 juillet 1895, page 809), a été dissoute de fait, par l'accomplissement du but pour lequel elle s'était constituée. Sa liquidation en étant terminée, cette société est radiée.

3 juin. Le chef de la maison **A. Nadal**, à Carouge, commencée en 1896, est M^me^ veuve Anne-Françoise Nadal, née Cuisant, d'origine française, domiciliée à Carouge. Genre d'affaires: Commerce de vins en gros. Locaux: 9 et 5, rue de la Filature.

3 juin. La raison **Jean Poisat**, boulangerie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 24 août 1883, page 896), actuellement à Plainpalais, 8, rue de l'Ecole de Médecine, est radiée en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du réglement du registre du commerce.

3 juin. Suivant extrait de procès-verbal de son assemblée générale du 28 avril 1902, signé de tous les actionnaires présents, la société anonyme ayant pour titre **Société anonyme de construction au Grand Pré**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1899, page 331), réunie en assemblée générale à la date sus-mentionnée, a voté une augmentation du capital social, qui, du chiffre de fr. 35,000 a été porté à la somme de nonante-un mille francs (fr. 91,000), par l'émission de 112 actions nouvelles de fr. 500 chacune, toutes souscrites et libérées de ¹/₅ de leur valeur.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Schweizerische Post- und Telegraphen-Statistik. Die Anzahl der Poststellen ist von 3550 im Vorjahr, in 1901 auf 3578 und des Personals von 10,157 auf 10,368 angewachsen. Auf einen Einwohner kamen in 1901 88,62 Korrespondenzen, 38,95 Zeitungen, 6,79 Fahrpoststücke, 2,72 Nachnahmen mit dem Betrage von 20,26 Franken und 2,37 Geldanweisungen im Betrage von 240 Franken. Die in der amtlichen Statistik nach wie vor auf Grund der Annahme einer Stabilität der Bevölkerung — statt der Annahme eines gleichmässigen Fortschreitens für die zwischen den Volkszählungen oder nach der letzten Zählung gelegenen Jahre — gegebenen Daten lassen übrigens keine Vergleiche zu und sind offensichtlich unrichtig. Die Einnahmen beliefen sich auf Fr. 37,778,625 (in 1900: Fr. 36,130,814) und die Ausgaben auf Fr. 34,715,097 (Fr. 33,430,462), also die Ueberschüsse auf 3,7 Mill. Fr. (2,7 Mill. Fr.). An internationalen Geldanweisungen wurden aufgegeben 38,3 Mill. Fr. (34,8 Mill. Fr.) und ausbezahlt 28,1 Mill. Fr. (25 Mill. Fr.), während im internen Verkehr 628,95 Mill. Fr. (622,6 Mill. Fr.) Geldanweisungen aufgegeben wurden. Der Fahrpostverkehr beförderte im internen Verkehr in Stücken mit Wertangabe 1943,6 Mill. Fr. (1750,8 Mill. Fr.) und im Verkehr mit dem Ausland im Versand 108,7 Mill. Fr. (105,9 Mill. Fr.) und im Empfang 40,1 Mill. Fr. (40,2 Mill. Fr.): hierzu kam ein Transit von 20,96 Mill. Fr. (19,8 Mill. Fr.). Von 130,5 Mill. (124,3 Mill.) abonnierten Zeitungen gehören 119,9 Mill. (114,1 Mill.) taxpflichtige und 3,3 Mill. (3,1 Mill.) portofreie Blätter dem internen Verkehr an.

Das schweizerische Telegraphennetz hatte 1901 eine Länge der Linien von 6595,9 km (6902,2 km) und der Drähte von 22,085,4 km (21,716,6 km). 2120 (2108) Bureaux und ein Personal von 2988 (2981) Personen. Das Total der Depeschen betrug 4,078,353 (4,110,409), hiervon waren 2,399,928 (2,372,188) internationale. Die Telegrapheneinnahmen beliefen sich auf Fr. 2,759,371 (Fr. 2,797,840) aus den Telegrammen, und Telegraphen- und Telephoneinnahmen zusammen auf Fr. 9,585,073 (Fr. 9,261,440). Demgegenüber stehen die Ausgaben mit Fr. 10,629,565 (Fr. 10,159,158). Demnach weist 1901 ein Deficit auf von Fr. 1,044,472 (Fr. 897,718). Von den internen Depeschen waren 1,48 % (1,63 %) Staatsdepeschen, 2,16 % (2,53 %) Börsennachrichten, 31,23 % (31,15 %) Handelsdepeschen, 64,54 % (63,92 %) betrafen Privatangelegenheiten und 0,59 % (0,77 %) Zeitungsnachrichten: im internationalen Verkehr 0,25 % (0,22 %) Staats-, 7,33 % (8 %) Börsen-, 48,17 % (46,71 %) Handels-, 43,54 % (44,51 %) Privat- und 0,71 % (0,56 %) Zeitungsdepeschen. Auf 1564 Einwohner kam 1 Telegraphenbureau und auf den Kopf 0,46 % interne und 0,52 % internationale Telegramme. Ein Telephonnetz kam auf 10,232 Einwohner, ein Telephonabonnement auf 83 und eine Telephonstation auf 75 Einwohner; auf den einzelnen Abonnenten entfielen durchschnittlich 550 Lokal- und 120 interurbane Gespräche.

— **Deutscher Eisen- und Stahlexport.** Wenn der amerikanische Stahl-Trust seine Macht nur so weit ausnutzt, um sich angemessene Preise auf dem Inlandsmarkte zu sichern, schreibt Bueck, der sachkundige Generalsekretär des Centralverbands deutscher Industrieller in «Stahl und Eisen», so wird er mit Hülfe dieser und der weitgehenden Ermässigung der Selbstkosten um so mehr in der Lage sein, die Ausfuhr zu fördern, und die Weltmarktpreise zu unterbieten. Auf dieses Ziel richten sich die Bestrebungen der Leitung des Trust hauptsächlich. Bei einer Unterredung mit dem Berichterstatter der «Köln. Zeitung» hat der Präsident Schwab zwar zugegeben, dass Deutschland den Versuch machen könne, sich durch Zölle gegen eine zu starke Einfuhr aus Amerika zu schützen, aber mit voller Zuversicht auf das Gelingen die Absicht ausgesprochen, der deutschen Eisen- und Stahlindustrie die Ausfuhr vollständig abzuschneiden. Ich halte es nicht für ausgeschlossen, dass der Stahltrust dazu im stande sein wird, da seine Form und innere Organisation ihn befähigt, bei äusserster Herabdrückung der Selbstkosten die denkbar höchste Leistungsfähigkeit seiner Betriebe zu erreichen. Auf dem Weltmarkt siegt unbedingt, wer die Ware mit den niedrigsten Selbstkosten herzustellen vermag. Es wird jetzt viel von der amerikanischen Gefahr gesprochen: diese Gefahr geht hauptsächlich von den Trusts aus, und sie ist sehr gross.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé.

II. Aufforderung.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1901 hat sich die Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé aufgelöst und ist unter der Firma **„Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé in Liq."** in Liquidation getreten. Die bezügliche Publikation ist im S. H. A. B. Nr. 475 vom 31. Dezember 1901 erfolgt.

Gemäss Artikel 665 des Schweiz. Obligationenrechts ergeht hiemit an alle Gläubiger der genannten Gesellschaft die Aufforderung, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden. Nach Ablauf eines Jahres, vom Tage der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, wird das Vermögen der aufgelösten Aktiengesellschaft unter die Aktionäre nach Verhältnis ihrer Aktien verteilt werden. (1111)

Basel, den 31. Mai 1902.

Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé in Liq.,
Der Präsident: **R. Iselin.**

Compagnie du Tramway de La Chaux-de-Fonds.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire le vendredi, 20 juin 1902, à 5 heures du soir**, à l'**Hôtel Judiciaire** (Salle de la Justice de Paix), avec l'**ordre du jour** suivant:

1° Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs; approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1901.
2° Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale du 20 juin 1902, seront délivrées sur présentation des actions, en même-temps que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs au bureau de la Compagnie, Rue du Collège, 43, du 10 au 19 juin 1902, de 5 à 7 heures du soir.

Les inscriptions sur la feuille de présence de l'assemblée se feront à partir de 4 heures dans la salle de la Justice de Paix.

La Chaux-de-Fonds, le 3 juin 1902.

(1135) **Le conseil d'administration.**

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale** sur le **mardi, 24 juin 1902, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Bulle**, avec l'**ordre du jour** suivant:

1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de l'exercice de 1901. Approbation et décharge au conseil.
2° Fixation du dividende.
3° Nomination des deux commissaires vérificateurs pour l'année 1902.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires, devront effectuer le dépôt de leurs actions, avant le 21 juin, à Bulle, au siège social, ou à Lausanne chez MM. Ch^s^ Masson & C^ie^.

Le rapport administratif, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à disposition au siège social, à Bulle, dès le 16 juin.

Au nom du conseil d'administration,
(1143) *Le président:*
Ch. E. Masson.

Compagnie du Chemin de fer Régional du Val-de-Travers.

Obligations 5 % de 1883.

Les obligations N^os^ **7, 63, 100** et **145**, ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le **30 juin** prochain à:

Fleurier: à la Caisse de la Compagnie.
Neuchâtel: » » Banque Cantonale Neuchâteloise.
Winterthour: » » Banque de Winterthour.

L'intérêt cessera de courir dès cette date. (1131)

Fleurier, le 31 mai 1902.

La direction.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. **am Vierwaldstättersee** 1900 Meter ü. M.

mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener vom Rigi und Pilatus. **Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte**

für Vereine und Gesellschaften

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette (Hin- und Rückfahrt) à Fr. 5.—. (822)

Füllfederhalter, aus ersten amerikanischen Fabriken direkt importirt. Man verlange Preisliste. Kaiser & Co Papeterie Bern (906)

---

(906)

Einladung zur Generalversammlung

der

Arth-Rigi-Bahn.

Die HH. Aktionäre der Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft werden hiemit zur XXVIII. ordentlichen Generalversammlung auf **Samstag, den 28. Juni 1902,** vormittags 10 Uhr, ins **Hotel Hof Goldau** in **Arth-Goldau** eingeladen.

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren, und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2) Verwendung des Jahresnutzens.
3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1902.

Die Jahresrechnung ist auf unserem Bureau in Arth-Goldau vom 18. Juni an zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Der gedruckte Geschäfts- und Revisorenbericht nebst den Eintrittskarten zur Generalversammlung, **letztere gegen Deponierung der Aktien,** können vom 18. Juni an bezogen werden:

in **Arth** bei der Tit. **Sparkassa in Arth,**
in **Basel** bei Herren **Zahn & Cie.,**
in **Zürich** bei Herrn **H. Scholder,** bei Herren **Vogel & Cie.** und bei der Tit. **Bank in Baden Filiale Zürich.**

Nach dem 26. Juni werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Arth-Goldau, den 31. Mai 1902.

Namens des Verwaltungsrates
(1145) *Der Präsident:*
Hch. Scholder.

Kapitalgesuch.

Junger, tüchtiger Geschäftsmann, welcher ein Geschäft selbst gegründet, wünscht ein **Kapital** von

Fr. 8000—10,000

gegen Sicherstellung von christlich gesinntem Herrn oder Dame behufs Besserstellung des Geschäftes für kürzere Zeit gegen hohen Zins aufzunehmen. — Offerten sub **Z. P. 4140** an die Annoncenexpedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1140)

Engros-Geschäft d. französischen Schweiz,

sucht Lehrling

mit guter Schulbildung. — Selbstgeschriebene Offerten an **Postfach 3857, Neuchâtel.** (1142)

Assemblée des actionnaires.

L'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme des

Eaux Minérales des Grottes d'Evian

est convoquée pour le **vendredi, 27 juin 1902,** à 3 h., dans ses bureaux d'Evian.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du cons. d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Augmentation des membres du conseil d'administration.
4° Nomination des commissaires.
5° Propositions individuelles.

(1141) **Le conseil d'administration.**

Bau-Terrain

mit prachtvoller Aussicht auf den See und Gebirge, in nächster Nähe des Bahnhofes Thalweil, abzugeben.

Adresse: Brieffach Nr. 10835, Winterthur. (528)

Schweizer. Medizinal- & Sanitätsgeschäft A.-G.

vormals **C. Fr. Hausmann,** Hechtapotheke.

St. Gallen.

Die tit. Aktionäre werden hiemit gemäss § 12 der Statuten zu der **Donnerstag, den 26. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr, im Hotel „Hecht" in St. Gallen** stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1901.
2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates gemäss § 19 der Statuten.
5) Wahl eines Subdirektors.
6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1902 gemäss § 30 und 15 b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können vom 23. bis 26. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4, in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 26. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden.

St. Gallen, Ende Mai 1902.

Namens des Verwaltungsrates,
(1118) *Der Präsident:* **C. Fr. Hausmann.**

Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn A.-G. in Olten.

Die ordentliche Generalversammlung vom 3. Juni a. c. hat die **Emission eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 200,000** mit einer Vorzugsdividende von **6 %** p. a. beschlossen. (1139)

Von diesem Prioritätsaktienkapital gelangen indessen vorläufig nur Fr. 100,000 in 200 Titeln à Fr. 500 nominal und auf den Inhaber lautend, zur Ausgabe.

Den bisherigen Aktionären wird statutengemäss ein Vorbezugsrecht auf diese Prioritätsaktien eingeräumt und zwar berechtigt der Besitz von Fr. 2000 alter Aktien zum Bezuge einer Prioritätsaktie von Fr. 500 nominal.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, innert einer mit dem **15. Juni a. c.** zu Ende gehenden Frist von dem statutarischen Vorrecht Gebrauch zu machen durch Anmeldung ihres Aktienbesitzes im Bureau der Gesellschaft in **Zürich,** Fraumünsterstrasse Nr. 12.

Zürich, den 5. Juni 1902.

Der Verwaltungsrat.

Gothaer Lebensversicherungsbank

(gegründet 1827).

Versicherungsbestand am 30. April 1902: 1017,500,000 Franken.
Bankfonds am 30. April 1902: 337,500,000 Franken.

Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherung.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in: (191)

Aarau:	F. Friker-Wirz;	**Lausanne:**	Ch^s Bretagne;
Basel:	Wilh. Bufleb;	**Luzern:**	H. Ziegler;
Bern:	E. v. Jenner, Fürspr.;	**Mollis** bei Glarus:	J. Kradolfer.
Biel:	Vacat;	**Rapperswyl:**	Fr. Rüegg;
Chur:	A. Hürlimann;	**Rorschach:**	Jean Schoch;
Chur:	Fr. Schuler-Enderlin;	**Schaffhausen:**	O. Türler;
St. Gallen:	Alf. Gähwiller;	**Solothurn:**	A. Locher-Häfelin;
Genf:	H. Schroeder-Coulin;	**Teufen** (Appenzell):	E. Walser;
Heiden:	Huldr. Sturzenegger;	**Winterthur:**	E. Zwingli, Sek.-Lehr.;
Herisau:	J. J. Tanner;	**Zürich:**	J. Stähelin.

Für Banken, Kapitalisten und Spekulanten!

Ueber **Görz-Aktien, Lancaster** und alle **Minenshares** erteilt Informationen kostenfrei versierter Fachmann mit direkten Verbindungen. — Anfragen sind zu richten unter «**Transvaal**» an **Rudolf Mosse, Stuttgart.** (1126)

Drahtseilbahn Thunersee St. Beatenberg.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Juni 1902, nachmittags 1½ Uhr,
im Hotel Beatus in Merligen.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1901.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1901, sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8.—18. dies beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar Segessenmann in Thun, erhoben werden.

Die Stimmkarten der an der Versammlung teilnehmenden Aktionäre berechtigen am 23. Juni zur freien Fahrt ab jeder Station des Thunersees nach der Beatenbucht, mit Unterbrechung in Merligen, wie auch während der Saison 1902 zur einmaligen freien Fahrt Beatenbucht-Beatenberg und retour. (1144)

Bern, den 4. Juni 1902.

Der Verwaltungsrat.

---

500 Piecen Bordeaux 1900.

Verkauf, **so lange Vorrat,** ab Lagerräume Bleicherweg 62, Zürich II:

Chât. de la Croix 1ères Côtes de Bayon (Monopol)

à **Fr. 160** per Piece von 225 Liter **franko** Fracht und Zoll, von der altrenommierten **Schweizerfirma**

J. C. Fehlmann & C°, Weingutsbesitzer, Talence (Gironde).

☛ Zur gefl. Notiznahme für Liebhaber eines **gesunden, leichten, süffigen und sehr billigen Naturweines.** — Gefällige Anfragen an uns.

(1083) **H. Fehlmann,** Bleicherweg 62, **Zürich II.**

Muster auf Verlangen franko und gratis.

Vitznau am Vierwaldstättersee
(Schweiz).

Hotel Vitznauer-Hof Pension.

Eröffnet 1. April.

Mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Hotel I. Ranges, inmitten prächtiger und schattenreicher Parkanlagen am Seegestade. Geräumige, aussichtsreiche Veranden und Vestibüls. Centralheizung, elektrisches Licht im ganzen Hause. 100 Betten. Personenaufzug. Seebadanstalt. Bäder und Douchen auf jeder Etage. Motor- und Ruderboote. Pensionspreis Fr. 6½. Zimmer von Fr. 3 an, alles inbegriffen.

(602) Besitzer: **F. Michel & Sohn**
(früher Tonhalle Zürich und Grand Hôtel National).

Luftkurort Escholzmatt. 856 m ü. M.

(Höchste Station der Bern-Luzern-Bahn.) — **Hôtel & Kurhaus Löwen.** Ländlich schöne Lage. Beliebter Familien-Aufenthalt. Vorzügl. Verpflegung. Pension (4 Mahlz. und Zimmer) von Fr. 5 an. Prospekte gratis. (723)

Kerns, Luftkurort, 570 Meter über Meer. Brünigstation.

Hotel & Pension Krone.

Herrliche, gesunde Lage. Reiches Exkursionsgebiet. Ausgedehnte Waldungen und Spaziergänge. Aufmerksame und vorzügliche Bedienung. Pensionspreis inklusive Zimmer Fr. 5—6. **Touristen und Passanten bestens empfohlen.**

(912) Frau Dr. **Berchtold-Bucher**, Propr..

Schweizerische Druckluft- & Elektrizitäts-Gesellschaft.

Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 25. Juni 1902, vormittags 11 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern.

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Rechnung über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1901 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2) Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat.
3) Wahl der Kontrollstelle.

Vom 15. Juni hinweg sind die Bilanz, die Rechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle (O. R. 644) zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern, aufgelegt. (1135)

Bern, den 3. Juni 1902.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret à Lausanne.

L'**assemblée générale des actionnaires** est convoquée pour le **samedi, 21 juin 1902,** à 11 heures du matin, au **Château d'Ouchy.**

Ordre du jour:

1° Rapports du conseil d'administration, de MM. les commissaires-vérificateurs, et approbation des comptes.
2° Approbation de la répartition du produit de l'exercice.
3° Nomination de 4 membres du conseil d'administration.
4° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1902.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du **12 au 20 juin,** contre présentation des titres au siège social de la société, à Lausanne, gare du Flon.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le **12 juin 1902.** (1121)

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel.

Ordentliche Generalversammlung des Jahres 1902

Dienstag, den 17. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr,
im Lokale der Gesellschaft, Albananlage 7.

Tagesordnung:

1) Bericht und Rechnung pro 30. April 1902.
2) Bericht der Kontrollstelle.
3) Festsetzung der Dividende.
4) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1902/3.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu deponieren. (1092)

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden vom 9. Juni 1902 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft aufliegen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Preiswerk.

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Aargau: Mägenwyl bei Baden. A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.
Basel: Dr. Alfred Alioth, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.
— **Burckhardt & Stückelberg,** Advokatur.
— Dr. **Otto Lutz,** Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.
— Dr. **Chr. Rothenberger,** Advokatur etc.
— **Otto Tschudi,** internat. Informations- u. Inkassobureau, Rechtsagentur, Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.
Berne: C. Tenger, not. Recouvrements.
— **Bureau Confidentia (A. Gugger).** Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.
— Dr. **Ernst,** Rechtsanwalt, Hdlsadvokat.
— **Emil Jenni,** Internationales Handelsauskunftsbureau.
Biel: Dr. **F. Courvoisier,** avocat.
— **C. R. Hoffmann,** Advokatur u. Inkasso.
— **Moser & Fehlmann,** Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konkurssachen, Inform.
— **Römer & Kunz,** Advokatur, Notariat.
Bulle: A. Andrey, notaire, rens^te comm.
Burgdorf: Heuer, B., Advokatur u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. **Gallandre,** notaire; encaiss^ts., recouvr^ts., rens^ts.; etc.
Chur: Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.
— **Jul. Meuli,** Inkasso, Informationen.
Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkassoun. Rechtsbureau, Konkurssachen, Inform.
Fribourg: E. Bleimann, avocat. Contentieux, reconvr^ts. Corresp. allem. et franç.
— **F. Ducommun,** renseignements.
Genève: Herren & Guerchet. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif envoyé franco sur demande.
— **E. Barrès,** 22, Rue du Rhône. Remises de comm., v^te d'immeubl., rens^ts, recouvr^ts.
— C. **Broïa,** D^r en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Reconvrements.
— **E. Poncet,** 53, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.
H.-Buchsee: Dr. Dürrenmatt, Advokat.
Interlaken: Lutz, Ad., Advokatur, Ink.
Kreuzlingen: Dr. **A. Deucher,** Advokat.
Langenthal: Müller, H., Advokat., Ink.
— **E. Spycher,** Notar, Inkasso, Inform.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com^le.
— **Eng. Métraux,** avocat, Haldimand, 4.
— **F. Pache,** notaire, 21, Place St-Laurent. Affaires immobilières, gérances.
— D^r **Ch. Secretan,** avocat, Rue de Bourg, 8. et *Vevey:* Place ancien Port, 1.
— D^r **G. de Weiss,** avocat. Pl. St-François.
Locle: D^rs **E. Borel** et **G. Haldimann,** avocats.
Lugano: Dr. **E. Huber,** deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, Informat.
Luzern: J. Wocher-Grüter, Rechtsagentur.
Malters: Jacob Bächler, Inkasso, Info^n.
Morges: Clerc, J., notaire-juré; protêts.
— **A. Dutoit,** agent d'affaires patenté, Agence de renseignements commerciaux.
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
Neuveville: G. Nahrath, Advokat. u. Ink.
Payerne: Ph. Nicod, ag^t d'aff. officiel.
Rorschach: Hans Steininger, Inkasso.
St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
— Dr. **R. Gruebler,** Advokatur, Besorgung von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika, Patentrecht. 44, St. Leonhardstrasse.
— Dr. **Guntli,** Advokat, Bahnhofstr. 17.
— **A. Härtsch,** Anwalt- u. Inkassobureau.
— **J. Leising,** Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsr. empf.
Schaffhausen: J. Oechslin, Agent. Gütl. u. gerichtl. Inkassi, Inform., Vertr. b. Konk.
Schwyz: Agenturen- & Incasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.
— **Küssnacht:** Dr. **J. Räber,** Advokat. u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.
Sentier: Capt. John, notaire off. état civ.
Solothurn: H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informationen.
— Dr. **R. Marti,** Advokatur und Notariat, Inkasso.
— **Urs von Arx,** Advokat, Inkasso und Information.
Spiez: Aescher, G., Notariat, Immobilienverkehr, Vertretung, Informationen.
Thun: Günter & Sohn, Not., Inkassi, Inf.
— **W. Kirchhoff,** Advokatur, Ink., Inform.
— **O. Roost,** Advokatur, Inkasso, Inform.
Vallorbe: Jaillet, Jules, not. et greffier.
Weinfelden (Thurgau): Dr. **H. Eilliker,** Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich: Die **Auskunftei W. Schimmelpfeng** in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.
— **Schweiz. Informations-Bureau,** Bahnhofstrasse 16, Zürich I (gegründet anno 1880). Auskünfte auf Schweiz und Ausland bis in die fernsten Weltteile. Adressen für Bezug und Absatz. Beschaffung von Agenten. Tarif gratis und franko. Telegrammadresse: Informator Zürich. Telephonnummer: 1854.
— **A. Welti-Furrer,** 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

Eisenbahngesellschaft Uerikon-Bauma.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 21. Juni 1902, nachmittags 2½ Uhr,
im „Hotel Bachtel" in Hinwil.

Die Aktionäre der Uerikon-Bauma-Bahn werden hiermit zu dieser Versammlung behufs Erledigung der folgenden Geschäfte eingeladen:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, sowie der Bau- und Betriebsrechnung und der Bilanz pro 1901.
2) Wahlen:
   a. Des Verwaltungsrates.
   b. des Präsidenten und
   c. der Rechnungsrevisoren.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz, sowie der Bericht der Revisoren liegen bei Unterzeichnetem zur Einsichtnahme auf.

Hinwil, den 6. Juni 1902.

Im Namen des Verwaltungsrates,
(1138) *Der Präsident:*
W. Nauer.

Industriequartier-Strassenbahn Zürich III.

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 11. Juni 1902, nachmittags 5 Uhr,
im Restaurant „Du Nord", I. Etage, Bahnhofplatz, Zürich I.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1901 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
4) Diverses.

Eintrittskarten, Bericht und Rechnungen können vom **4. Juni** a. c. an gegen schriftliche Angabe der Nummern der Aktien oder gegen Vorweisung letzterer im Bureau der Gesellschaft, Depotgebäude, Hardturmstrasse 20, Zürich III, in Empfang genommen werden. (1082)

Zürich III, den 28. Mai 1902.

Der Verwaltungsrat.

Inserate für das **« Schweizerische Handelsamtsblatt »** sind **ausschliesslich** zu adressieren an ***Rudolf Mosse*** in **Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen** etc.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie *H. Jent* à Berne.